EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2008/2144(INI)

18.12.2008

ÆNDRINGSFORSLAG
1 - 34

Udkast til betænkning
Roberta Angelilli
(PE414.011v01-0)

Forslag til Europa-Parlamentets henstilling til Rådet om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi
(2008/2144(INI))

AM_Com_NonLegReport

Ændringsforslag 1
Roberta Angelilli

Forslag til henstilling
Henvisning 6 a (ny)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	- der henviser til den valgfrie protokol fra 2000 til FN-konventionen om barnets rettigheder vedrørende salg af børn, børneprostitution og børnepornografi;

Or. en

Ændringsforslag 2
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt A a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	Aa. der henviser til, at ni medlemsstater endnu ikke har ikke ratificeret Europarådets konvention, og at otte medlemsstater endnu ikke har ratificeret den valgfrie protokol til FN-konventionen om barnets rettigheder om salg af børn, børneprostitution og børnepornografi;

Or. en

Ændringsforslag 3
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra a

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
a) at det opfordrer ***alle*** medlemsstater til at ratificere Europarådskonventionen, fordi denne sikrer børns rettigheder en ekstra	a) at det opfordrer ***de*** medlemsstater***, som endnu ikke har gjort det,*** til at ratificere ***og gennemføre alle relevante internationale***

beskyttelse ud over den, der ydes af rammeafgørelsen***, og derfor kan styrke bekæmpelsen af seksuel udnyttelse af børn, ikke kun inden for EU, men også i form af et samarbejde med de nabolande, der ratificerer konventionen***	***konventioner, herunder navnlig*** Europarådskonventionen, fordi denne sikrer børns rettigheder en ekstra beskyttelse ud over den, der ydes af rammeafgørelsen***, men også den valgfrie protokol til FN-konventionen om barnets rettigheder om salg af børn, børneprostitution og børnepornografi;***

Or. en

Ændringsforslag 4
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra b

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
b) at det bistår medlemsstaterne med at forbedre deres lovgivning***, fordi forskellene med hensyn til seksuel lavalder i de enkelte lande står i vejen for udarbejdelsen af fælles lovinstrumenter om seksuel udnyttelse af børn*** samt ***for*** det ekstraterritoriale samarbejde mellem medlemsstaterne på dette område	b) at det bistår medlemsstaterne med at forbedre deres lovgivning samt det ekstraterritoriale samarbejde mellem medlemsstaterne på dette område

Or. en

Ændringsforslag 5
Inger Segelström

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra b

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
b) at det bistår medlemsstaterne med at forbedre deres lovgivning, fordi forskellene med hensyn til seksuel lavalder i de enkelte lande står i vejen for udarbejdelsen af fælles lovinstrumenter om seksuel udnyttelse af børn samt for det	b) at det bistår medlemsstaterne med at forbedre deres lovgivning, fordi forskellene med hensyn til seksuel lavalder i de enkelte lande står i vejen for udarbejdelsen af fælles lovinstrumenter om seksuel udnyttelse af børn samt for det

ekstraterritoriale samarbejde mellem medlemsstaterne på dette område	ekstraterritoriale samarbejde mellem medlemsstaterne på dette område; ***Europa-Parlamentet kræver, at seksualforbrydelser mod børn under 18 år inden for hele EU altid skal klassificeres som misbrug af mindreårige i overensstemmelse med beslutningen i betænkningen "Mod en EU-strategi for børns rettigheder"***

Or. sv

Ændringsforslag 6
Jean Lambert

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra c

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
c) at det gør det lettere for medlemsstaterne udtrykkeligt at fravige kravet om dobbelt strafbarhed i forbindelse med fastlæggelse af straffemyndighed	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 7
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra c

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
c) at det gør det lettere for medlemsstaterne udtrykkeligt at fravige kravet om dobbelt strafbarhed i forbindelse med fastlæggelse af straffemyndighed	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 8
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra c a (ny)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	ca) at det opfordrer medlemsstaterne til at kriminalisere alle former for seksuel udnyttelse af børn

Or. en

Ændringsforslag 9
Inger Segelström

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra d a (ny)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	da) at det sikrer en effektiv beskyttelse mod seksuel udnyttelse af børn ved at gøre børnesexturisme strafbar i samtlige medlemsstater; Parlamentet kræver, at alle EU-borgere, der begår en seksualforbrydelse mod børn i et land inden for eller uden for EU, skal være omfattet af en ensartet eksterritorial straffelovgivning, der skal kunne gøres gældende i hele EU

Or. sv

Ændringsforslag 10
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 1

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere risikoen for recidivkriminalitet samt behandlingstilbud til sædelighedskriminelle	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 11
Roberta Angelilli

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 1

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere risikoen for recidivkriminalitet samt ***behandlingstilbud til*** sædelighedskriminelle	– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere risikoen for recidivkriminalitet samt ***behandling af*** sædelighedskriminelle

Or. en

Ændringsforslag 12
Nicolae Vlad Popa

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 1

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere	– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere

risikoen for recidivkriminalitet samt behandlingstilbud til sædelighedskriminelle	risikoen for recidivkriminalitet samt behandlingstilbud til sædelighedskriminelle ***med henblik på at undgå en eventuel demoralisering gennem kontakt til andre kriminelle i fængslet;***

Or. en

Ændringsforslag 13
Inger Segelström

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 1

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere risikoen for recidivkriminalitet samt behandlingstilbud til sædelighedskriminelle	– oprette nationale forvaltningssystemer for sædelighedskriminelle omfattende bl.a. risikovurdering og indsatsprogrammer med henblik på at forebygge eller minimere risikoen for recidivkriminalitet samt behandlingstilbud til sædelighedskriminelle***; disse indsatsprogrammer og behandlingstilbud skal kunne finansieres over EU's almindelige budget for at garantere, at barnets tarv sættes i centrum i hele EU;***

Or. sv

Ændringsforslag 14
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 1 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	– styrke den menneskerettighedsbaserede og offerorienterede metode;

Or. en

Ændringsforslag 15
Jean Lambert

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 3

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– gøre det strafbart at tage del i seksuelle aktiviteter med ***et barn (uanset om det er over eller under den seksuelle lavalder i henhold til national ret)***, hvor der gøres brug af tvang, magt eller trusler, hvor der er tale om misbrug af en anerkendt position med hensyn til tillid, myndighed eller indflydelse i forhold til barnet, også inden for familien, hvor der er tale om udnyttelse af en særlig sårbarhed hos barnet, herunder navnlig et fysisk eller mental handicap eller et afhængighedsforhold, eller hvor der gives penge eller andre former for aflønning eller erkendtlighed som modydelse for barnets deltagelse i seksuelle aktiviteter	– gøre det strafbart at tage del i seksuelle aktiviteter med ***en person, der er over den seksuelle lavalder, men under 18 år***, hvor der gøres brug af tvang, magt eller trusler, hvor der er tale om misbrug af en anerkendt position med hensyn til tillid, myndighed eller indflydelse i forhold til barnet, også inden for familien, hvor der er tale om udnyttelse af en særlig sårbarhed hos barnet, herunder navnlig et fysisk eller mental handicap eller et afhængighedsforhold, eller hvor der gives penge eller andre former for aflønning eller erkendtlighed som modydelse for barnets deltagelse i seksuelle aktiviteter

Or. en

Ændringsforslag 16
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 5

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– gøre det strafbart ***bevidst at overvære pornografiske optrin, der involverer børn, og forsætligt at få*** børn til at overvære seksuelle overgreb eller aktiviteter	– gøre det strafbart ***at tvinge*** børn til at overvære seksuelle overgreb eller aktiviteter

Or. en

Ændringsforslag 17
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 6

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– kriminalisere pædofile chat rooms og andre fora for pædofile på internettet	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 18
Jean Lambert

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 6

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– kriminalisere pædofile chat rooms og andre fora for pædofile på internettet	– kriminalisere ***seksuel udnyttelse i*** pædofile chat rooms og andre fora for pædofile på internettet

Or. en

Ændringsforslag 19
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 6

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– kriminalisere pædofile chat rooms og andre fora for pædofile på internettet	– kriminalisere ***udbydere af*** pædofile chat rooms og andre fora for pædofile på internettet

Or. en

Ændringsforslag 20
Roberta Angelilli

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– give de nationale retshåndhævende myndigheder mulighed for at pålægge internetudbydere at spærre for adgang til websteder, som anvendes til at begå eller til at informere om muligheden for at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen	– give de nationale retshåndhævende myndigheder mulighed for at pålægge internetudbydere at spærre for adgang til websteder, som anvendes til at begå eller til at informere om muligheden for at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen***, og, hvis de undlader at gøre det, at kræve de registrerede domænenavne, der anvendes til disse formål, slettet****;*

Or. en

Ændringsforslag 21
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– give de nationale retshåndhævende myndigheder mulighed for at pålægge internetudbydere at spærre for adgang til websteder, som anvendes til at begå eller til at informere om muligheden for at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen	– give de nationale retshåndhævende myndigheder mulighed for at pålægge internetudbydere at ***filtrere, lukke og*** spærre for adgang til websteder, som anvendes til at begå eller til at informere om muligheden for at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen

Or. en

Ændringsforslag 22
Inger Segelström

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	– Europa-Parlamentet støtter Kommissionens bestræbelser på i samarbejde med de største kreditkortselskaber at undersøge, om det er teknisk gennemførligt at lukke ned for eller på anden måde hindre anvendelsen af det netbaserede betalingssystem for websteder, der er involveret i salg af børnepornografisk materiale på nettet; Europa-Parlamentet opfordrer ligeledes andre aktører inden for erhvervslivet, som f.eks. banker, vekselkontorer, internetudbydere og søgemaskinevirksomheder, til at deltage aktivt i indsatsen mod børnepornografi samt anden kommerciel seksuel udnyttelse af børn

Or. sv

Ændringsforslag 23
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	– opfordre medlemsstaterne til at stille brugervenlige programmer til rådighed for forældrene, der kan sætte dem i stand til at blokere for børns adgang til pornografiske websteder

Or. en

Ændringsforslag 24
Nicolae Vlad Popa

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	– forbedre de nationale procedureregler for at tilskynde til og lette adgangen til domstolene og de retshåndhævende myndigheder for ofre for seksuel udnyttelse, således at de retlige procedurer kan gå deres naturlige gang

Or. en

Ændringsforslag 25
Nicolae Vlad Popa

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 7 b (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	– indføre foranstaltninger for at tilskynde ofrene for seksuel udnyttelse til at gå til de nationale domstole med henblik på indledning af såvel straffe- som civilretlige søgsmål mod sædelighedskriminelle

Or. en

Ændringsforslag 26
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 8

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– revidere rammeafgørelsens artikel 5, stk. 3, der kun giver et minimalt grundlag for at forhindre personer, der er dømt for	– revidere rammeafgørelsens artikel 5, stk. 3, der kun giver et minimalt grundlag for at forhindre personer, der er dømt for

sædelighedskriminalitet, i at få adgang til børn via et arbejde eller frivillige aktiviteter, der indebærer jævnlig kontakt med børn, bl.a. ved at overveje at pålægge medlemsstaterne en forpligtelse til kontrollere strafferegistre for så vidt angår ansøgere til visse stillinger, der indebærer arbejde med børn, samt til at opstille klare regler eller retningslinjer for arbejdsgivernes forpligtelser i denne henseende	sædelighedskriminalitet, i at få adgang til børn via et arbejde eller frivillige aktiviteter, der indebærer jævnlig kontakt med børn, bl.a. ved at overveje at pålægge medlemsstaterne en forpligtelse til kontrollere strafferegistre for så vidt angår ansøgere til visse stillinger ***på arbejdsmarkedet i EU***, der indebærer arbejde med børn, samt til at opstille klare regler eller retningslinjer for arbejdsgivernes forpligtelser i denne henseende

Or. en

Ændringsforslag 27
Nicolae Vlad Popa

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 8

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– revidere rammeafgørelsens artikel 5, stk. 3, der kun giver et minimalt grundlag for at forhindre personer, der er dømt for sædelighedskriminalitet, i at få adgang til børn via et arbejde eller frivillige aktiviteter, der indebærer jævnlig kontakt med børn, bl.a. ved at overveje at pålægge medlemsstaterne en forpligtelse til kontrollere strafferegistre for så vidt angår ansøgere til visse stillinger, der indebærer arbejde med børn, samt til at opstille klare regler eller retningslinjer for arbejdsgivernes forpligtelser i denne henseende	– revidere rammeafgørelsens artikel 5, stk. 3, der kun giver et minimalt grundlag for at forhindre personer, der er dømt for sædelighedskriminalitet, i at få adgang til børn via et arbejde eller frivillige aktiviteter, der indebærer jævnlig kontakt med børn, bl.a. ved at overveje at pålægge medlemsstaterne en forpligtelse til kontrollere strafferegistre ***og foranstalte mentalundersøgelser*** for så vidt angår ansøgere til visse stillinger, der indebærer arbejde med børn, samt til at opstille klare regler eller retningslinjer for arbejdsgivernes forpligtelser i denne henseende

Or. en

Ændringsforslag 28
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 10

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– fritage specifikke faggrupper for deres tavshedspligt i tilfælde af, at en person finder oplysninger om en af de lovovertrædelser, der er omhandlet i rammeafgørelsen, eller har rimelig grund til at antage, at en sådan lovovertrædelse kan have fundet sted, forudsat at oplysningerne stammer direkte fra et offer for seksuelt misbrug	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 29
Jean Lambert

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 11

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– pålægge ***faggrupper, der*** er i kontakt med børn, en forpligtelse til at rapportere om tilfælde, hvor de har rimelig grund til at nære mistanke om misbrug	– pålægge ***personer, som i forbindelse med deres arbejde regelmæssigt*** er i kontakt med børn, en forpligtelse til at rapportere om tilfælde, hvor de har rimelig grund til at nære mistanke om misbrug

Or. en

Ændringsforslag 30
Nicolae Vlad Popa

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 12

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– forbedre identifikationen af misbrugte	– forbedre identifikationen af misbrugte

børn gennem uddannelse af de faggrupper, der har jævnlig kontakt med dem	børn gennem uddannelse af de faggrupper, der har jævnlig kontakt med dem***, samt af personale ved de retshåndhævende myndigheder, der kan komme i kontakt med misbrugte børn;***

Or. en

Ændringsforslag 31
Roberta Angelilli

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 13

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– ***gøre det mere skånsomt for*** børn ***at deltage i*** retssager og dermed undgå traumer ved at indføre særlige ordninger for indsamling af bevismateriale fra børneofre gennem samtaler	– ***sikre den stærkest mulige beskyttelse af*** børn ***under*** retssager ***og i forbindelse med efterforskning*** og dermed undgå traumer ved at indføre særlige ordninger for indsamling af bevismateriale fra børneofre gennem samtaler

Or. en

Ændringsforslag 32
Roberta Angelilli

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 14

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– forbyde annoncering, der ***tilskynder til aktiviteter, som kan forventes at føre til anvendelse af tjenester, der*** gør det muligt at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen	– forbyde annoncering, der gør det muligt at begå lovovertrædelser som dem, der er fastlagt i rammeafgørelsen

Or. en

Ændringsforslag 33
Edit Bauer

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra f - led 15 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	- tilskynde medlemsstaterne til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at forebygge diskrimination og stigmatisering af børn, der har været ofre for misbrug

Or. en

Ændringsforslag 34
Renate Weber

Forslag til henstilling
Punkt 1 - litra g

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
g) at det sammen med medlemsstaterne og Kommissionen tager skridt til at oprette en fælles europæisk database for indsamling af billeder af børnemisbrug;	***udgår***

Or. en